

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
Федеральное государственное автономное учреждение
высшего профессионального образования
"Казанский (Приволжский) федеральный университет"
Отделение русской и зарубежной филологии



УТВЕРЖДАЮ

Проректор
по образовательной деятельности КФУ
Проф. Минзарипов Р.Г.

"__" _____ 20__ г.

Программа дисциплины
Иностранный язык Б1.Б.1

Направление подготовки: 050100.62 - Педагогическое образование

Профиль подготовки: Иностранный (французский) язык

Квалификация выпускника: бакалавр

Форма обучения: очное

Язык обучения: французский

Автор(ы):

Агеева А.В. , Галеева Г.И.

Рецензент(ы):

Абдуллина Л.Р.

СОГЛАСОВАНО:

Заведующий(ая) кафедрой: Васильева В. Н.

Протокол заседания кафедры No ____ от "____" _____ 201__ г

Учебно-методическая комиссия Института филологии и межкультурной коммуникации
(отделение русской и зарубежной филологии):

Протокол заседания УМК No ____ от "____" _____ 201__ г

Регистрационный No

Казань
2014

Содержание

1. Цели освоения дисциплины
2. Место дисциплины в структуре основной образовательной программы
3. Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины /модуля
4. Структура и содержание дисциплины/ модуля
5. Образовательные технологии, включая интерактивные формы обучения
6. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов
7. Литература
8. Интернет-ресурсы
9. Материально-техническое обеспечение дисциплины/модуля согласно утвержденному учебному плану

Программу дисциплины разработал(а)(и) доцент, к.н. (доцент) Агеева А.В. кафедра романской филологии отделение русской и зарубежной филологии им. Л.Н.Толстого , Anastasiya.Ageeva@kpfu.ru ; старший преподаватель, б/с Галеева Г.И. кафедра романской филологии отделение русской и зарубежной филологии им. Л.Н.Толстого , Gulnara.Galeeva@kpfu.ru

1. Цели освоения дисциплины

Формирование иноязычной коммуникативной компетенции, т.е. способности и реальной готовности осуществлять обиходное и профессиональное общение средствами французского языка.

Задачи:

формировать положительную мотивацию изучения иностранного языка и образа будущей профессиональной деятельности;

обеспечить овладение базовыми грамматическими структурами и лексическим материалом иностранного языка и формировать на их базе основные механизмы порождения речи;

актуализировать произносительные и интонационные навыки в речи;

автоматизировать навыки техники чтения и основные орфографические навыки;

сформировать основы умений чтения, говорения, письма на базе усвоенного языкового материала;

формировать умения самоконтроля и самооценки.

2. Место дисциплины в структуре основной образовательной программы высшего профессионального образования

Данная учебная дисциплина включена в раздел " Б1.Б.1 Гуманитарный, социальный и экономический" основной образовательной программы 050100.62 Педагогическое образование и относится к базовой (общепрофессиональной) части. Осваивается на 1, 2 курсах, 1, 2, 3 семестры.

Дисциплина "Иностранный язык" (Б1.1/1) относится к циклу общих гуманитарных и социально-экономических дисциплин. Данная дисциплина открывает профессиональный цикл обучения и таким образом опирается на знания, умения, навыки, сформированные в процессе изучения иностранного языка в общеобразовательной школе.

Освоение дисциплины "Иностранный язык" является необходимой основой для изучения дисциплины "Практический курс первого иностранного языка", а также дисциплин "Лексикология первого иностранного языка" и "Теоретическая грамматика первого иностранного языка".

3. Компетенции обучающегося, формируемые в результате освоения дисциплины /модуля

В результате освоения дисциплины формируются следующие компетенции:

Шифр компетенции	Расшифровка приобретаемой компетенции
ОК-10 (общекультурные компетенции)	владение одним из иностранных языков на уровне, позволяющем получать и оценивать информацию в области профессиональной деятельности из зарубежных источников
ОК-6 (общекультурные компетенции)	способность логически верно строить устную и письменную речь

Шифр компетенции	Расшифровка приобретаемой компетенции
ОПК-5 (профессиональные компетенции)	владеет одним из иностранных языков на уровне профессионального общения
пк-12	способность разрабатывать современные педагогические технологии с учетом особенностей образовательного процесса, задач воспитания и развития личности;
ПК-7 (профессиональные компетенции)	способность организовывать сотрудничество обучающихся, поддерживать активность и инициативность, самостоятельность обучающихся, их творческие способности
СК-1	владение навыками и умениями восприятия, понимания, а также многоаспектного анализа устной и письменной речи на изучаемом иностранном языке
СК-2	способность использовать языковые средства для достижения коммуникативных целей в конкретной ситуации общения на изучаемом языке
СК-3	способность выстраивать стратегию устного и письменного общения на изучаемом иностранном языке в соответствии с социокультурными особенностями изучаемого языка
СК-4	умение использовать современные методы и методики обучения иностранному языку, владение современными информационными и коммуникативными технологиями, владение современными формами и средствами диагностики качества усвоения учебного материала и коррекции результатов обучения, умение организовать самостоятельную работу учащихся для освоения иностранного языка

В результате освоения дисциплины студент:

1. должен знать:

языковой материал (лексический, грамматический, фонетический) в пределах изучаемых тем; лингвострановедческую информацию и социокультурные особенности по изучаемым темам;

2. должен уметь:

читать с достаточным пониманием тексты разного характера, пользоваться ознакомительным, изучающим, поисковым видами чтения (в зависимости от коммуникативной задачи);

понимать достаточно полно высказывания на испанском языке и аутентичные аудио и видеотексты разного характера;

рассказывать, высказывать свои мнения по поводу прочитанного или прослушанного;

вести диалоги разного типа с эффективным использованием изученного языкового материала;

использовать опыт владения языком для самостоятельного углубления и расширения своего владения языком.

3. должен владеть:

базовыми навыками аудирования, чтения, говорения и письма на изучаемом языке;

основными наиболее употребительными коммуникативными грамматическими структурами.

4. должен демонстрировать способность и готовность:

применять полученные знания на практике

4. Структура и содержание дисциплины/ модуля

Общая трудоемкость дисциплины составляет 8 зачетных(ые) единиц(ы) 288 часа(ов).

Форма промежуточного контроля дисциплины отсутствует в 1 семестре; экзамен во 2 семестре; экзамен в 3 семестре.

Суммарно по дисциплине можно получить 100 баллов, из них текущая работа оценивается в 50 баллов, итоговая форма контроля - в 50 баллов. Минимальное количество для допуска к зачету 28 баллов.

86 баллов и более - "отлично" (отл.);

71-85 баллов - "хорошо" (хор.);

55-70 баллов - "удовлетворительно" (удов.);

54 балла и менее - "неудовлетворительно" (неуд.).

4.1 Структура и содержание аудиторной работы по дисциплине/ модулю

Тематический план дисциплины/модуля

N	Раздел Дисциплины/ Модуля	Семестр	Неделя семестра	Виды и часы аудиторной работы, их трудоемкость (в часах)			Текущие формы контроля
				Лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	
1.	Тема 1. Apparence. Connaissance. Famille	1	1-7	0	14	0	устный опрос
2.	Тема 2. Appartement. Intérieur. Problèmes du logement.	1	8-13	0	12	0	эссе
3.	Тема 3. Vie quotidienne. Etudes. Loisir.	1	14-18	0	10	0	дискуссия
4.	Тема 4. Repas. Cuisine. Fêtes.	2	1-5	0	20	0	творческое задание
5.	Тема 5. Vêtements. Mode. Magasin.	2	6-11	0	20	0	творческое задание
6.	Тема 6. Moyens de communication. Poste, télégraphe, téléphone. Internet.	2	12-19	0	14	0	эссе
7.	Тема 7. Circulation en ville	3	1-4	0	12	0	устный опрос дискуссия
8.	Тема 8. Voyage	3	5-8	0	12	0	домашнее задание устный опрос

N	Раздел Дисциплины/ Модуля	Семестр	Неделя семестра	Виды и часы аудиторной работы, их трудоемкость (в часах)			Текущие формы контроля
				Лекции	Практические занятия	Лабораторные работы	
9.	Тема 9. Assistance médicale	3	9-12	0	12	0	деловая игра презентация устный опрос
10.	Тема 10. Loisirs	3	13-18	0	18	0	презентация контрольная работа
	Тема . Итоговая форма контроля	2		0	0	0	экзамен
	Тема . Итоговая форма контроля	3		0	0	0	экзамен
	Итого			0	144	0	

4.2 Содержание дисциплины

Тема 1. Apparence. Connaissance. Famille

практическое занятие (14 часа(ов)):

1. Apparence. Connaissance. Famille Portrait de mon ami Mariage: d'amour ou de raison ? Famille idéale Problèmes des générations : pères et fils

Тема 2. Appartement. Intérieur. Problèmes du logement.

практическое занятие (12 часа(ов)):

2. Appartement. Intérieur. Problèmes du logement. Maison de mon rêve Problèmes de logement

Тема 3. Vie quotidienne. Etudes. Loisir.

практическое занятие (10 часа(ов)):

3. Vie quotidienne. Etudes. Loisir. Ma journée de travail Vie universitaire: pour et contre Mes loisirs Sport et vie saine Voyage : moyen de passer des vacances ou art de vivre ?

Тема 4. Repas. Cuisine. Fêtes.

практическое занятие (20 часа(ов)):

4. Repas. Cuisine. Fêtes. Spécialité de la maison Diner de gala Ma fête préférée : histoire, traditions culinaire

Тема 5. Vêtements. Mode. Magasin.

практическое занятие (20 часа(ов)):

5. Vêtements. Mode. Magasin Language muet d'habit Mode et style dans ma vie Haute couture : caprice des plus aisés ou tendances réelles ? Homme-orchestre (une histoire d'un couturier)

Тема 6. Moyens de communication. Poste, télégraphe, téléphone. Internet.

практическое занятие (14 часа(ов)):

6. Moyens de communication. Poste, télégraphe, téléphone. Internet. Poste et télégraphe: anachronisme ou nécessité vivante Téléphone portable : sécurité ou esclavage Internet ? c'est tout ce que j'aime ?

Тема 7. Circulation en ville

практическое занятие (12 часа(ов)):

Тема 1. Circulation en ville Рассматриваются проблемы больших городов в плане экологии. Изучается устройство легкового автомобиля. Схема автомобиля. Карта парижского метрополитена.

Тема 8. Voyage

практическое занятие (12 часа(ов)):

Тема 2. Voyage фотографии курортных мест Франции. Как можно отдохнуть? Какие виды путешествия существует. Какое путешествие предпочтительнее. Путешествие пешком-прекрасный способом полюбоваться природой и открыть для себя много нового

Тема 9. Assistance médicale

практическое занятие (12 часа(ов)):

Тема 3. Assistance médicale Здоровый образ жизни. Что делать, если поднялась температура. Какие медицинские направления существуют в современной медицине. Как правильно поставить диагноз. Примеры рецептов в России и во Франции. Как осуществляется медицинское обслуживание во Франции. Примеры лекарственных форм

Тема 10. Loisirs

практическое занятие (18 часа(ов)):

Тема 4. Loisirs Какие театры существуют во Франции и в России. Любимые пьесы и любимые актеры. Фотографии актеров. Прослушивание музыкальных отрывков из опер Гуно, Дебюсси. Французский шансон. Кино-любимый жанр молодежи. Рассказ о любимом фильма, актерах. Преимущества театра и кино

4.3 Структура и содержание самостоятельной работы дисциплины (модуля)

N	Раздел Дисциплины	Семестр	Неделя семестра	Виды самостоятельной работы студентов	Трудоемкость (в часах)	Формы контроля самостоятельной работы
1.	Тема 1. Apparence. Connaissance. Famille	1	1-7	подготовка к устному опросу	6	устный опрос
2.	Тема 2. Appartement. Intérieur. Problèmes du logement.	1	8-13	подготовка к эссе	6	эссе
3.	Тема 3. Vie quotidienne. Etudes. Loisir.	1	14-18	поиск и отбор информации	6	дискуссия
4.	Тема 4. Repas. Cuisine. Fêtes.	2	1-5	подготовка к творческому экзамену	12	творческое задание
5.	Тема 5. Vêtements. Mode. Magasin.	2	6-11	подготовка к творческому экзамену	12	творческое задание
6.	Тема 6. Moyens de communication. Poste, télégraphe, téléphone. Internet.	2	12-19	подготовка к эссе	12	эссе
7.	Тема 7. Circulation en ville	3	1-4		2	дискуссия
				подготовка к устному опросу	2	устный опрос
8.	Тема 8. Voyage	3	5-8	подготовка домашнего задания	2	домашнее задание
				подготовка к устному опросу	2	устный опрос
9.	Тема 9. Assistance médicale	3	9-12		2	деловая игра
				подготовка к презентации	2	презентация
				подготовка к устному опросу	2	устный опрос

N	Раздел Дисциплины	Семестр	Неделя семестра	Виды самостоятельной работы студентов	Трудоемкость (в часах)	Формы контроля самостоятельной работы
10.	Тема 10. Loisirs	3	13-18	подготовка к контрольной работе	2	контрольная работа
				подготовка к презентации	2	презентация
	Итого				72	

5. Образовательные технологии, включая интерактивные формы обучения

Технологии поддерживающего обучения (объяснительно-иллюстративное обучение, технология разноуровневого обучения) технологии развивающего обучения (технология проблемного обучения, технология учебной дискуссии, технология учебной деловой игры); технологии концентрированного обучения; технологии коллективной мыследеятельности.

6. Оценочные средства для текущего контроля успеваемости, промежуточной аттестации по итогам освоения дисциплины и учебно-методическое обеспечение самостоятельной работы студентов

Тема 1. Apparence. Connaissance. Famille

устный опрос , примерные вопросы:

1. Apparence. Connaissance. Famille Portrait de mon ami Mariage: d'amour ou de raison ? Famille idéale Problèmes des générations : pères et fils

Тема 2. Appartement. Intérieur. Problèmes du logement.

эссе , примерные темы:

2. Appartement. Intérieur. Problèmes du logement. Maison de mon rêve Problèmes de logement

Тема 3. Vie quotidienne. Etudes. Loisir.

дискуссия , примерные вопросы:

3. Vie quotidienne. Etudes. Loisir. Ma journée de travail Vie universitaire: pour et contre Mes loisirs Sport et vie saine Voyage : moyen de passer des vacances ou art de vivre ?

Тема 4. Repas. Cuisine. Fêtes.

творческое задание , примерные вопросы:

4. Repas. Cuisine. Fêtes. Spécialité de la maison Diner de gala Ma fête préférée : histoire, traditions culinaire

Тема 5. Vêtements. Mode. Magasin.

творческое задание , примерные вопросы:

5. Vêtements. Mode. Magasin Language muet d'habit Mode et style dans ma vie Haute couture : caprice des plus aisés ou tendances réelles ? Homme-orchestre (une histoire d'un couturier)

Тема 6. Moyens de communication. Poste, télégraphe, téléphone. Internet.

эссе , примерные темы:

6. Moyens de communication. Poste, télégraphe, téléphone. Internet. Poste et télégraphe: anachronisme ou nécessité vivante Téléphone portable : sécurité ou esclavage Internet ? c'est tout ce que j'aime ?

Тема 7. Circulation en ville

дискуссия , примерные вопросы:

Тема 1. Circulation en ville Рассматриваются проблемы больших городов в плане экологии. Изучается устройство легкового автомобиля. Схема автомобиля. Карта парижского метрополитена.

устный опрос , примерные вопросы:

Тема 1. Circulation en ville Рассматриваются проблемы больших городов в плане экологии. Изучается устройство легкового автомобиля. Схема автомобиля. Карта парижского метрополитена.

Тема 8. Voyage

домашнее задание , примерные вопросы:

Тема 2. Voyage фотографии курортных мест Франции. Как можно отдохнуть? Какие виды путешествия существует. Какое путешествие предпочтительнее. Путешествие пешком-прекрасный способом полюбоваться природой и открыть для себя много нового устный опрос , примерные вопросы:

Тема 2. Voyage фотографии курортных мест Франции. Как можно отдохнуть? Какие виды путешествия существует. Какое путешествие предпочтительнее. Путешествие пешком-прекрасный способом полюбоваться природой и открыть для себя много нового

Тема 9. Assistance médicale

деловая игра , примерные вопросы:

Тема 3. Assistance médicale Здоровый образ жизни. Что делать, если поднялась температура. Какие медицинские направления существуют в современной медицине. Как правильно поставить диагноз. Примеры рецептов в России и во Франции. Как осуществляется медицинское обслуживание во Франции. Примеры лекарственных форм

презентация , примерные вопросы:

Тема 3. Assistance médicale Здоровый образ жизни. Что делать, если поднялась температура. Какие медицинские направления существуют в современной медицине. Как правильно поставить диагноз. Примеры рецептов в России и во Франции. Как осуществляется медицинское обслуживание во Франции. Примеры лекарственных форм

устный опрос , примерные вопросы:

Тема 3. Assistance médicale Здоровый образ жизни. Что делать, если поднялась температура. Какие медицинские направления существуют в современной медицине. Как правильно поставить диагноз. Примеры рецептов в России и во Франции. Как осуществляется медицинское обслуживание во Франции. Примеры лекарственных форм

Тема 10. Loisirs

контрольная работа , примерные вопросы:

Тема 1. Circulation en ville Рассматриваются проблемы больших городов в плане экологии. Изучается устройство легкового автомобиля. Схема автомобиля. Карта парижского метрополитена. Тема 2. Voyage фотографии курортных мест Франции. Как можно отдохнуть? Какие виды путешествия существует. Какое путешествие предпочтительнее. Путешествие пешком-прекрасный способом полюбоваться природой и открыть для себя много нового Тема 3. Assistance médicale Здоровый образ жизни. Что делать, если поднялась температура. Какие медицинские направления существуют в современной медицине. Как правильно поставить диагноз. Примеры рецептов в России и во Франции. Как осуществляется медицинское обслуживание во Франции. Примеры лекарственных форм Тема 4. Loisirs Какие театры существуют во Франции и в России. Любимые пьесы и любимые актеры. Фотографии актеров. Прослушивание музыкальных отрывков из опер Гуно, Дебюсси. Французский шансон. Кино-любимый жанр молодежи. Рассказ о любимом фильма, актерах. Преимущества театра и кино

презентация , примерные вопросы:

Тема 4. Loisirs Какие театры существуют во Франции и в России. Любимые пьесы и любимые актеры. Фотографии актеров. Прослушивание музыкальных отрывков из опер Гуно, Дебюсси. Французский шансон. Кино-любимый жанр молодежи. Рассказ о любимом фильма, актерах. Преимущества театра и кино

Тема . Итоговая форма контроля

Тема . Итоговая форма контроля

Примерные вопросы к экзамену:

По данной дисциплине текущий контроль включает в себя: аудиторную работу; ситуативное моделирование (ролевая игра, дебаты, дискуссия, кейс); словарные диктанты; домашние задания; лексические и лексико-грамматические задания; контрольные работы.

Промежуточный контроль проводится по окончании второго семестра в устном виде в форме экзамена.

Образец экзаменационного билета:

УТВЕРЖДАЮ: ФГАО ВПО "КАЗАНСКИЙ
(ПРИВОЛЖСКИЙ) ФЕДЕРАЛЬНЫЙ
УНИВЕРСИТЕТ"

Заведующий кафедрой ИНСТИТУТ ФИЛОЛОГИИ И
В.Н. Васильева ИСКУССТВ

Отделение романо-германской
филологии

Кафедра французской филологии

Билет ♦ 1.

1. Lisez, traduisez, faites l'exposé et dégagez l'idée principale du texte littéraire.
SAGESSE DU CANTONNIER, d'après J. RENARD, La Lanterne sourde *
2. Développez le sujet (♦ 1) **
3. Composez le dialogue en vous appuyant à la situation (♦ 1) ***

7.1. Основная литература:

1. Попова, И.Н., Казакова, Ж.А. Французский язык. - М.: Нестор Академик Паблшерз, 2006г., 576 с. 187 экз.
2. Попова, И.Н., Казакова, Ж.А. Французский язык. - М.: Нестор Академик Паблшерз, 2009г., 2 экз.
3. Попова, И.Н., Казакова, Ж.А. Французский язык. Cours pratique de la grammaire française. - М.: Нестор Академик Паблшерз, 2006. - 475 с. 195 экз.

7.2. Дополнительная литература:

1. Багана, Ж. В стране гласных. Au pays des voyelles [Электронный ресурс]: учеб. пособие по практической фонетике французского языка / Ж. Багана, Н. Л. Кривчикова, Н. В. Трещёва. ? М.: ФЛИНТА, 2013. ? 132 с. //http://znanium.com/bookread.php?book=457712
2. Русско-французский словарь: Профессиональная и обыденная коммуникация / А.П. Седых, Ж. Багана, А.Н. Лангнер. - М.: Флинта: Наука, 2010. - 168 с. //http://znanium.com/bookread.php?book=241721
3. Культура французской речи = Langue et culture francaises: Учебное пособие / Ж. Багана, Н.Л. Кривчикова, Н.В. Трещева. - М.: Флинта: Наука, 2010. - 144 с. //http://znanium.com/bookread.php?book=247750
4. 2. Цыбова И.А. Французско-русский словообразовательный словарь-минимум: учебное пособие [Электронный ресурс]. - Москва:МГИМО-Университет, 2011. - с. 123. //http://www.bibliorossica.com/book.html?currBookId=7280

7.3. Интернет-ресурсы:

Arte TV - www.arte.fr

Canal+ - www.canalplus.fr

France 2 - www.france2.fr

FrancomaniЯ - www.francomania.ru

La Cinquieme - www.lacinquieme.fr

M6 - www.m6.fr

RFI - www.radio-france.fr/divers/thematiques/livres/biblionet/ www.tv5.org

RTL - www.rtl.fr

TF 1 - www.tf1.fr

8. Материально-техническое обеспечение дисциплины(модуля)

Освоение дисциплины "Иностранный язык" предполагает использование следующего материально-технического обеспечения:

Мультимедийная аудитория, вместимостью более 60 человек. Мультимедийная аудитория состоит из интегрированных инженерных систем с единой системой управления, оснащенная современными средствами воспроизведения и визуализации любой видео и аудио информации, получения и передачи электронных документов. Типовая комплектация мультимедийной аудитории состоит из: мультимедийного проектора, автоматизированного проекционного экрана, акустической системы, а также интерактивной трибуны преподавателя, включающей тач-скрин монитор с диагональю не менее 22 дюймов, персональный компьютер (с техническими характеристиками не ниже Intel Core i3-2100, DDR3 4096Mb, 500Gb), конференц-микрофон, беспроводной микрофон, блок управления оборудованием, интерфейсы подключения: USB, audio, HDMI. Интерактивная трибуна преподавателя является ключевым элементом управления, объединяющим все устройства в единую систему, и служит полноценным рабочим местом преподавателя. Преподаватель имеет возможность легко управлять всей системой, не отходя от трибуны, что позволяет проводить лекции, практические занятия, презентации, вебинары, конференции и другие виды аудиторной нагрузки обучающихся в удобной и доступной для них форме с применением современных интерактивных средств обучения, в том числе с использованием в процессе обучения всех корпоративных ресурсов. Мультимедийная аудитория также оснащена широкополосным доступом в сеть интернет. Компьютерное оборудование имеет соответствующее лицензионное программное обеспечение.

Учебно-методическая литература для данной дисциплины имеется в наличии в электронно-библиотечной системе "КнигаФонд", доступ к которой предоставлен студентам. Электронно-библиотечная система "КнигаФонд" реализует легальное хранение, распространение и защиту цифрового контента учебно-методической литературы для вузов с условием обязательного соблюдения авторских и смежных прав. КнигаФонд обеспечивает широкий законный доступ к необходимым для образовательного процесса изданиям с использованием инновационных технологий и соответствует всем требованиям новых ФГОС ВПО.

доска, маркер, компьютер, проектор, экран, DVD-проигрыватель, магнитофон, CD-проигрыватель

Программа составлена в соответствии с требованиями ФГОС ВПО и учебным планом по направлению 050100.62 "Педагогическое образование" и профилю подготовки Иностранный (французский) язык .

Автор(ы):

Агеева А.В. _____

Галеева Г.И. _____

"__" _____ 201__ г.

Рецензент(ы):

Абдуллина Л.Р. _____

"__" _____ 201__ г.